

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott 2024. évi támogatás elszámolásáról**

Jóváhagyott előterjesztés

2025 MÁRC 10.

Átvette:.....



**Tisztelt Képviselő-testület!**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III. 1.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Támogatási rendelet) alapján 2024. évben is meghatározott összeggel támogatta a kerületi nemzetiségi önkormányzatokat, hozzájárulva a nemzetiségi közügyek ellátásának költségeihez.

A 2024. június 9. napján tartott önkormányzati választáson a XV. kerületben három új nemzetiségi önkormányzat képviselői nyertek jogot arra, hogy helyi nemzetiségi képviselő-testületet alakítsanak; a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat, a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a Budapest XV. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat.

Az Önkormányzat a 2024. évi költségvetésről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülre, a „Nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása” terhére biztosított támogatás által – nemzetiségi önkormányzatonként 300.000 Ft, a három önkormányzat részére időarányosan biztosított 3x75.000 Ft – összesen **2.625.000 Ft, azaz kétmillió-hatszázézerhuszonötezer forinttal járult hozzá a tizenegy nemzetiségi önkormányzat** programjainak és rendezvényeinek megvalósításához, valamint az újonnan alakult önkormányzatok működési kiadások költségeihez is.

A Támogatási rendelet szerint a kizárólag feladatalapú támogatás célja, hogy a XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a támogatás összegét felhasználva szervezzenek kerületi nemzetiségi rendezvényeket, hagyományörző nemzetiségi programokat, kirándulásokat, építsenek kerületi nemzetközi kapcsolatokat, alakítsanak ki együttműködéseket kerületi iskolákkal, óvodákkal, egyéb nemzetiségi szervezetekkel, testvérvárosokkal, közösségekkel és finanszírozzák ezek költségeit.

**A támogatási keretösszeg az alábbiak szerint került felosztásra:**

<b>Támogatott nemzetiségi önkormányzat</b>	<b>A támogatás összege (Ft)</b>
XV. kerületi Bolgár Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	300.000
Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat	75.000
Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat	75.000
Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat	300.000
Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat	300.000
Budapest XV. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	75.000

A nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatásának elszámolására a hatályos jogszabályok, illetve az Önkormányzat vonatkozó rendelete előírásainak megfelelően került sor.

A támogatási szerződésekben foglaltak szerint a támogatások esetében a 2024. január 1. és 2024. december 31. közötti időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait nyújtották be a nemzetiségi önkormányzatok.

A három újonnan alakult nemzetiségi önkormányzat esetében a támogatás időarányos részének ideje október 1. napjától december 31. napjáig terjedő időszak.

Az elszámolás szerződésben rögzített végső határideje 2025. január 31-e.

A benyújtott pénzügyi bizonylatok, számlamásolatok számszaki, alaki ellenőrzését, az egyéb kapcsolódó bizonylatok, írásos beszámolók átvizsgálását a Közgazdasági Főosztály és a Polgármesteri Kabinet végezte el.

A szakmai osztályok által lefolytatott ellenőrzések alapján megállapítható, hogy minden nemzetiségi önkormányzat a cél szerint használta fel a 2024. évi támogatását, amelyről a támogatási szerződés alapján a felhasználásra meghatározott időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait megfelelően, a támogatási szerződés szerinti véghatáridő előtt benyújtották.

A XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a juttatott támogatás összegét, – az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat, a Román Nemzetiségi Önkormányzat és az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat kivételével – teljes mértékben felhasználták.

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatási összeg felhasználási lehetőségével nem élt, a szerződés részéről nem került aláírásra.

2025. január 31. napján a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 210 forintot; a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 44.952 forintot, a Budapest XV. kerületi Ukrán Önkormányzat 59.869 forintot a megítélt támogatásból visszautalt az Önkormányzat részére.

A nemzetiségi önkormányzatok elszámolásának szakmai beszámolóját és összesítő táblázatát jelen előterjesztés 1-11. mellékletei tartalmazzák.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.


Budapest, 2025. március „10.”

  
**Cserdiné Németh Angéla**  
polgármester

## 1. Mellékletek:

1. A XV. Kerületi Bolgár Önkormányzat 326/2024. számú támogatási szerződéshez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
2. A Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 327/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
3. A Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 328/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
4. A Budapest Főváros XV. Kerületi Horvát Önkormányzat 329/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
5. A Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat vonatkozásában Cserdiné Németh Angéla polgármester nyilatkozata,
6. A Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 331/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
7. A Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 1226/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata.
8. A Budapest Főváros XV. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 1227/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata.
9. A Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat 332/2024. számú támogatás szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata,
10. A Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat 333/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata.
11. A Budapest XV. Kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 1228/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó szakmai beszámolója és összesítő táblázata.

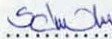
## 2. Előkészítésért felelős szervezeti egység:

Polgármesteri Kabinet 2025. március „6.” Aláírás: 

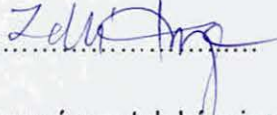
## 3. Bizottságok:

Pénzügyi Bizottság, Népjóléti és Kulturális Bizottság

## 4. Egyeztetésre megküldve:

Közgazdasági Főosztály 2025. március „07.” Aláírás: 

## 5. Jegyzői láttamozás:

2025. március „07.” Aláírás: 

## 6. Meghívandók:

a támogatott nemzetiségi önkormányzatok képviselői

## 7. Háttéranyag a Polgármesteri Kabinetben és a Közgazdasági Főosztályon található

### **Határozati javaslatok:**

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- (1) elfogadja a XV. Kerületi Bolgár Önkormányzat 326/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását az 1. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

- (2) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 327/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 2. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

- (3) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 328/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 3. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

- (4) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Horvát Önkormányzat 329/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 4. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

- (5) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat kapcsán a polgármester 1-85-4/2025. iktatószámú nyilatkozatát.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

- (6) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat 331/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 6. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

- (7) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 1226/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 7. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

(8) elfogadja a Budapest XV. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 1227/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 8. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

(9) elfogadja a Budapest Főváros XV. Kerületi Szerb Önkormányzat 332/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 9. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

(10) elfogadja a Budapest XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat 333/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 10. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

(11) elfogadja a Budapest XV. Kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 1228/2024. számú támogatási szerződéséhez kapcsolódó 2024. évi elszámolását a 11. melléklet szerinti tartalommal.

**Felelős:** polgármester

**Határidő:** 2025. március 27. (döntésre)

**A határozati javaslatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!**

**Jogszabályi hivatkozások:**

- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1)-(5) bekezdései;
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §;
- az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet;
- a 2024. évi költségvetésről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet.

Képviselői Csoportnak  
leadva:  
2025. MÁRC. 06.  
Átvette: 

Törvényességi  
felülvizsgálatra érkezett:.....

.....hó .....-n


**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Bolgár Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 326/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	BLGR-2024-48	Bolgár Ifjúsági Egyesület	2024.12.05	Művészeti tevékenység	150 000	150 000	150 000	2024.12.16
2	BLGR-2024-49	Bolgár Ifjúsági Egyesület	2024.12.06	Művészeti tevékenység	150 000	150 000	150 000	2024.12.16
<b>Összesen:</b>					<b>300 000</b>	<b>300 000</b>	<b>300 000</b>	

Budapest, 2025.

*Jan. 29*

Nyilatkozat

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

*Kardoskötő Gábor*  
aláírás

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 326/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezéseit követtem.

Budapest, 2025.

*Jan. 29*

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

*Kardoskötő Gábor*  
aláírás

név: XV. kerületi Bolgár Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784544-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

*Jan. 29* dátum *Kardoskötő Gábor* aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum Bp. 2025.02.03. aláírás *Jan. 29.*

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

*Jan. 29. 2025.*



**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 326/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	XV. kerületi Bolgár Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Hadzsikosztva Gabriella elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Hadzsikosztova Gabriella
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06 30/355 3649
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	300 000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	300 000

*A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a Magyarországon élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.*

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat támogatásának köszönhetően a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat megszervezett két rendezvényt a kerületben a legkisebbek számára.

A testület tagjai, mint kultúrával és színházzal foglalkozó emberek nagyon fontosnak tartjuk azokat a rendezvényeket, ahol a legkisebbek is betekintést nyerhetnek a színház és irodalom világába. Gyakran szervezünk beavató színházi előadásokat, sok kerületi óvodában és iskolában szervezünk előadásokat az ott járó bolgár gyerekek és magyar barátaik, csoporttársaik, osztálytársaik számára.

A bolgár kultúra és hagyományok terjesztése nagyon fontos feladat számukra.

Sokéves tapasztalat után nyugodtan állíthatjuk, hogy az általunk szervezett gyerekelőadások és rendezvények lényeges szerepet töltenek be a fiatal generáció nevelésében. Segítséget nyújtanak a bolgár nyelvű oktatásban és nagy szerepet töltenek be egy igényesebb kultúra, irodalom és színház szerető generáció nevelésében, ami az itt élő bolgár közösség egyik legfontosabb célja. Emiatt évek óta tradícióvá vált, hogy minden évben tartunk bolgár napokat a gyerekek és a felnőttek számára.

Nagyon gyakran szervezünk előadásokat a Régi Fóti Óvodában.

A tavalyi évben az Önök támogatásának köszönhetően szerveztünk két ünnepséget Mikulás alkalmából.

December 2-án a Zsókavár utcai könyvtárban és december 6-án a Károly Róbert Általános Iskolában.

Bemutatásra került a Malko Teatro – magyarországi bolgár színház két bábelőadása.

December 2-án a Kézzenfekvő mesék, december 6-án a Híter Peter az erdőben című bábelőadás került bemutatásra.

Utána meséltünk a gyerekeknek Bulgáriáról, betanítottunk nekik kis mondókákat és rövid dalokat.

Tapsoltunk a különleges bolgár ritmusokban.

És természetesen vártuk a Mikulást.

Örömet szerezni jó!

Ezt a jót Önöknek köszönhetjük.

Budapest, 2025. január 29

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



Hadzsikosztova Gabriella

elnök

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

XV. ker. Bolgár  
Önkormányzat  
1153 Budapest  
Bocskai u. 1-3.

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 327/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	KOKE-2024-416	Kultúr-Oktatás Kincsei Egyesület	2024.12.17	Rendezvény megszervezése és lebonyolítása	400 000	400 000	300 000	2024.12.18
<b>Összesen:</b>					<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	<b>300 000</b>	

Budapest, 2025. 01. 28.

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

  
aláírás

**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 327/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 01. 28.

Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

  
aláírás

név: Budapest Főváros XV. kerületi Cigány  
Nemzetiségi Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784609-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2025. 01. 28.

dátum  aláírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfeleléségét igazolom / nem igazolom\*\*

Bp. 2025. 01. 28.

dátum  aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó

R. A. ...

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 327/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Lakatos Sándor elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Lakatos Sándor
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06 20/985 5480
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	300 000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	300 000

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét, a 327/2024. sz. támogatási szerződés mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre, azaz a 27/2024. (XI.21.) CNÖ számú határozat alapján a Karácsonyi rendezvényére használta fel.

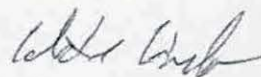
Az ünnepség 14 órakor kezdődött, az elnök köszöntötte a megjelenteket, bemutatásra került az új önkormányzat, fellépett a Pesti Fiúk zenekar, az összejövetelet karácsonyi vacsorával zártuk.

Számunkra nagyon fontos a cigány hagyomány és kultúra megismertetése, fenntartása, a nyelv használatával a hagyományok megőrzése és kultúránk fenntartása. Igyekszünk minél több rendezvényt, összejövetelet rendezni a kerületben élők számára.

A rendezvény teljes költsége meghaladta az Önkormányzattól kapott összeget. A 300 000 Ft-ot meghaladó részt önkormányzatunk a központi költségéből kapott támogatásból fedezte.

Budapest, 2025. január 28.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

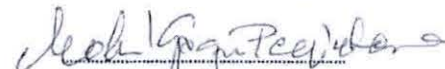
Budapest Főváros XV. ker.,  
Cigány Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 328/2024. szerződés számú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1	D-CSMH-1254	Csokonai Nonprofit Kft.	2024.12.04	Terembérelti díj	140 000	140 000	140 000	2024.12.17
2	MYDRS-2024-44	Mydros Mediterrán Művészeti Egyesület	2024.12.08	Előadóművészeti tevékenység	47 619	50 000	50 000	2024.12.16
3	LLNZM-2024-20	Ellinizmosz Egyesület	2024.12.07	Kulturális tevékenység	50 000	50 000	50 000	2024.12.16
4	TRCSN-2024-26	Turcsányi Háló Bt.	2024.12.07	Rendezvény szervezés és lebonyolítás	65 000	65 000	60 000	2024.12.16
Összesen:					302 619	305 000	300 000	

Budapest, 2025. 01. 27.

XV. ker. GÖRÖG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

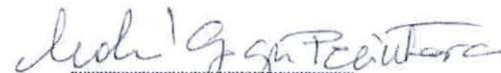
  
aláírás

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 328/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 01. 27.

XV. ker. GÖRÖG  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΟΝ ΤΟΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3.

  
aláírás

név: Budapest Főváros XV. kerületi Görög  
Nemzetiségi Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784537-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2025. I. 27.

dátum  aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

Bp. 2025. I. 27.

dátum  aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzandó

3. sz. melléklet

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 328/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Molnárné Gogu Perisztera elnök
Kapcsolattartó neve:	Molnárné Gogu Perisztera
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-9150615
Kapott támogatási összeg (Ft):	300.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	300.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a görög nyelv, történelem és kultúra megismertetése, ápolása és továbbadása, továbbá a görög kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 328/2024. sz. Támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. november 8-i ülésén, a 50/2024. (XI.8.) GNÖ számú határozatában döntött arról, hogy a XV. kerületi Önkormányzattól kapott feladatalapú támogatás teljes összegét az immár hagyományosnak mondható, Görög Mikulás rendezvény költségeire fordítja.

Az ünnepség 2024. december 6-án 18 órai kezdettel, a Csokonai Kulturális Központ került megrendezésre.

A Mikulás napi rendezvény keretében a gyermekek játékos programban vehettek részt.

Fellépett az Ellinizmos és a Helidonaki görög táncegyüttes, majd megérkezett a Mikulás.

A zenét a Mydros Zenekar szolgáltatta. Az igazi görög hangulathoz nem csak a zene és a tánc, hanem a tradicionális ételek és italok is hozzájárultak. A rendezvény teljes körű szervezésére és lebonyolítására 499.400 Ft-ot fordított a Görög Nemzetiségi Önkormányzat, melyből 300.000 Ft a XV. kerület Önkormányzata által nyújtott támogatás összege, 199.400 Ft a 2024. évi feladatalapú támogatásból került kifizetésre.

Budapest, 2025. január 27.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

XV. ker. GÖRÖG.  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ  
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΩΝ XV. Δ.  
1153 BUDAPEST, BOCSKAI ÚT 1-3

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 329/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	NRKR-2024-148	Interkredit Nemzetközi Idegenforg. Ker. Kft.	2024.11.25	Rendezvényszervezés lebonyolítás	236 220	300 000	300 000	2024.11.29
Összesen:					236 220	300 000	300 000	

Budapest, 2025. 01. 28.

*Kuzma László*  
alíírás



**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 329/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 01. 28.

*Kuzma László*  
alíírás



név: Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784582-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

Budapest, 2025. 01. 28.

dátum *[Signature]* alíírás

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

Bp. 2025. 01. 28.

dátum *[Signature]* alíírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

*4. sz. melléklet*



XV. kerületi Horvát Önkormányzat, Hrvatska samouprava XV. okruga  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

E-mail: [hsbpxv@gmail.com](mailto:hsbpxv@gmail.com)

Tel: +36-30-245-7628



## SZAKMAI BESZÁMOLÓ

### a XV. kerületi Önkormányzat által nyújtott 2024. évi támogatás felhasználásáról

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól kapott 300.000 Ft támogatásából a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2024. november 23.-án a Hubay Jenő Zeneiskola és Alapfokú Művészeti Iskolában „Horvát nap” rendezvényt tartott. A 2004-ben megkötött négyes együttműködésünk aláírásának a 20 éves évfordulója is volt a rendezvényre meghívtuk Tótszentmárton polgármesterét Butykai Gyula urat és a horvát önkormányzat tagjait és a „KUD Sumarton” kulturális egyesületet. A XV. kerületi Horvát Önkormányzatot előadással a Budapesti Horvát Hagyományörző egyesület képviselte.



Budapesti Horvát Hagyományörző Egyesület



Tótszentmárton KUD Sumarton

Donji Kraljevec testvérvárosunkat Miljenko Horvát polgármestere és helyettese kíséretével. A rendezvény fővédnökének Cserdiné Németh Angéla polgármestert kértük meg. Cserdiné Németh Angéla polgármester és Gyurkó Dániel alpolgármester úr is elfogadta meghívásunkat. A rendezvény lebonyolításában a polgármesteri kabinet vezetője Gressó Tiborné és két munkatársa, Palotai Dóra nemzetiségi referens és Takács Orsolya polgármesteri kabinet titkárságáról volt segítségünkre. Segítségüket és munkájukat ezúton is nagyon szépen köszönjük.



Cserdiné Németh Angéla  
megnyitóbeszéde



Kuzma István elnöke és Gressó Tiborné polgármesteri  
kabinet vezetőjének köszöntője

A kerületünk polgármestere Cserdiné Németh Angéla nyitott meg a rendezvényt. A köszöntő beszédek követően 17 órakor kezdődött a kulturális program, elsőnek a Tótszentmártoni KUD Sumarton műsorát láthattuk, őket követte a Budapesti Horvát Hagyományörző Egyesület, akik ezen a rendezvényen műsorral képviselték a XV. kerületi Horvát Önkormányzatot, majd ismét a Tótszentmártoni kultúrcsoport lépett fel. Meglepetésként az asszonykórus is előadott három gyönyörű zalai horvát népdalt.



A Kulturális műsor után a rendezvényt a „Horvátok a Mura két partján” című kiállítás megnyitójával és megtekintésével folytatódott.



A kiállítás megtekintése az előtérben

Ezt követően étellel és itallal láttuk vendégül a jelenlévőket. A rendezvény befejezését követően a három polgármesterrel közösen lehetőségünk volt megbeszélni a 2024. év végi és a 2025. év első félévi programokat és az azokon való részvételi lehetőségeket.



programtervek megbeszélése

### Gazdasági beszámoló

A XV. kerületi Polgármesteri Hivatal a Hubay Jenő Zeneiskola és Alapfokú Művészeti Iskolában térítésmentesen biztosította a rendezvény helyszínét. A Budai II. László Stadionban megszálló 16 fő Tótszentmártoni fellépő részére a szállást a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal térítésmentesen biztosította. A Horvát Önkormányzat a 16 főre eső idegenforgalmi adót átutalta a Budai II. László Stadionnak. Tótszentmárton polgármestere és a kulturális csoportból 2 házaspár, és Donji Kraljevec polgármestere a kísérőivel együtt 9 fő a HOTEL PALOTACITY-ben lett elszállásolva.

Az önkormányzattól kapott 300.000 Ft támogatást a rendezvényre meghívott fellépők és vendégek részére biztosított ételek és üdítők költségeire használtunk fel.

A kapott támogatáson felül jelentkező költségeket a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat fizette ki.

Kérem a beszámoló szíves elfogadását.

Budapest, 2025. január 27.

Tisztelettel

*Kuzma István*

Kuzma István  
elnök



### Mellékletek:

1. Beszámoló
2. Megrendelő
3. Összesítő táblázat
4. Záradékolt számlamásolata

## NYILATKOZAT


A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat (1153 Budapest, Bocskai utca 1-3., adószáma: 15784568-1-42) részére Önkormányzatunk vissza nem térítendő támogatást biztosított a 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet, a 364/2023. számon létrejött Közigazgatási Szerződés V. fejezet 9. pontja alapján, a 2024. évi költségvetésről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján, az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülre, a „Nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása” terhére a 330/2024. számú Támogatási Szerződésben foglaltak szerint.

A támogatott a 2024. évben a támogatási összeg felhasználási lehetőségével nem élt, a szerződés részéről nem került aláírásra.

Jelen nyilatkozatot a 6/2027. (III.1.) önkormányzati rendeletben kapott felhatalmazás alapján adtam ki.

Budapest, 2025. március 11.

Tisztelettel,

  
**Cserdiné Németh Angéla**

polgármester

Jogosult



Kapják:

1. Bp. Főv. XV., Német Nemz. Önk.
2. Közigazgatási Főosztály
3. Polgármesteri Kabinet

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
 a Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Önkormányzat részére  
 az önkormányzati közpénzből juttatott 331/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

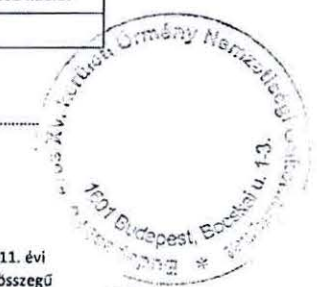
Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	WSCSA8323050	Várady Mária EV.	2024.11.22	Reklámtevékenység az Örmény nemzetiségi zenei délutánhoz	40 000	40 000	40 000	2024.11.27
2.	WSCSA8323049	Várady Mária EV.	2024.11.21	Előadóművészeti tevékenység	30 000	30 000	30 000	2024.11.27
3.	WRCSA3512593	Juhász Endre	2024.11.21	Előadóművészeti tevékenység	130 000	130 000	130 000	2024.11.27
4.	DK-2024-35	Dr. Keszy-Harmath Péterné	2024.11.21	Rendezvény szervezés és lebonyolítás	60 000	60 000	60 000	2024.11.27
5.	E-SMART-2024-63	Smart Dining Kft.	2024.11.21	Nemzetiségi tál rendezvényre	31 331	39 790	39 790	2024.11.27
<b>Összesen:</b>					<b>39 790</b>	<b>39 790</b>	<b>299 790</b>	

Budapest Főváros XV. Kerületi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 2	
Iktatószám: 1/105-1/25	2025 FEBR 27.
Előszám: 1/105/24	Melléklet: db
	Ügyintéző: P.D.

Budapest, 2025. 01. 28.

Visszafizetési kötelezettség: 210,- Ft

*[Signature]*  
alíráás



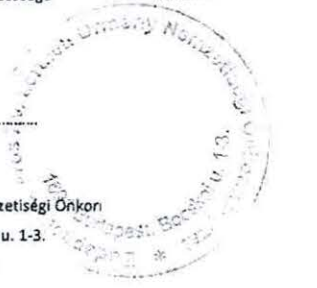
Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 331/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 01. 28.

*[Signature]*  
alíráás



Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkön-  
 székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
 adószám: 15784496-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

Bp. 2025. 01. 28.

dátum *[Signature]* alíráás

Közigazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

Bp. 2025. 01. 28.

dátum *[Signature]* alíráás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

*[Handwritten signature]*

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BPR  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI  
ÖRMÉNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915784496HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2025.01.31  
KIVONATSZÁM: 004/2025 H  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ÖRMÉNY NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15784496-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
ÖNKP

OTPdirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

**BANKSZÁMLAKIVONAT****PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA**

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784496

IBAN: HU34 1178 4009 1578 4496 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 25.01.31

SZÁMLA NEVE: BP.FŐV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 2,44%

DEVIZANEM: HUF

**FORGALMAK**

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
25.01.31	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BP.FŐV.XV.KER.ÖRMÉNY NEMZ.ÖNKORM., Budapest Főváros XV. Kerület, 1178400915515005, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, MW_27328835570_0001, 2025.01.31, (5.)331/2024,S80175-00004fel nemhasznált tám, N	-210
NYITÓ EGYENLEG:	1.038.475	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 210
ZÁRÓ EGYENLEG:	1.038.265	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 1.079
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	646	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 640
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

**TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK**

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közli egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 1 Ft, melyből a kiegészítő pénzügyi tranzakciós illeték összege: 0 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMEÉNYEK TARTALMAZZÁK.

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 331/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. Kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	dr. Csernus Gábor elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	dr. Csernus Gábor
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/30-3423-964
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	300.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	299.790

A XV. ker. Önkormányzat évi egyszeri támogatásából, megrendezésre került "Az Örmény Nemzetiségi Zenei Délután" magas szintű zenei műsora.

Szép nemzetiségi zenei délutánt szerveztünk a 300 ezer Ft összegből a Budapesti Örmény Katolikus Lelkésztség és Múzeum Közösségi Terében. Fellépett a Group Duduk Együttes Juhász Endre duduk művész vezetésével és Vörösváry Márton hegedű és zongoraművész. Közreműködött: Várady Mária az Ani Örmény Színház vezetője

A jól sikerült, tartalmas délután, fogadással zárult. A belépés díjtalan volt.

Köszöni a XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a kapott támogatást.

Az eredeti számlákat időben leadtam elszámolásra.

Budapest, 2025. január 28.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása, bélyegző:

  
  
Dr. Csernus Gábor elnök

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
**a Budapest Főváros XV. kerületi Román Önkormányzat részére**  
 az önkormányzati közpénzből juttatott 1226/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	
1.	FMY/2024/002181	Dr. Szihalmi László közjegyző	2024.11.20	Közjegyzői díj aláírási címpéldányhoz	29 700	29 700	29 700	2024.12.19	
2.	003/2024	OTP Bank Nyrt.	2024.12.31	Bankköltség számlavezetési díj	348	348	348	2024.12.31	
<b>Összesen:</b>							<b>30 048</b>	<b>30 048</b>	

Budapest, 2025. 12.20.

Visszafizetési kötelezettség: 44.952,- Ft

Nyilatkozat



*[Handwritten signature]*  
 aláírás

1. Alulírott kijelentem, hogy a Polgármesteri Kabinet 1/4-34/2024. számú levele alapján, a működési célú támogatások Áht-n belülré, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 1226/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített feladatokra kapott bruttó 75.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 12.20.



*[Handwritten signature]*  
 aláírás

Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat  
 székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
 adószám: 15851211-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2025.12.20. dátum *[Handwritten signature]* aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum Bp. 2025. 02.03. aláírás *[Handwritten signature]*

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.  
 \*\* A megfelelő rész aláhúzendó

*[Vertical handwritten signature]*

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BPR  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ROMÁN  
N NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZA  
8400915851211HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2025.01.31  
KIVONATSZÁM: 001/2025 H  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ROMÁN N NEMZETISÉGI  
ÖNKORMÁNYZA

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15851211-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY  
ÖNKP

OTPDirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

#### BANKSZÁMLAKIVONAT

#### PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15851211

IBAN: HU80 1178 4009 1585 1211 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 25.01.31

SZÁMLA NEVE: XV.KER.ROMÁN NEMZ.ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

#### FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
25.01.31	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI ROMÁN, Budapest Főváros XV. Kerület, 1178400915515005, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_27328839539_0001, 2025.01.31, (5.)1226/2024.,S80205-00001fel nem használt tám, N	-44.952
NYITÓ EGYENLEG:	44.952	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 44.952
ZÁRÓ EGYENLEG:	0	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	204	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 89
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

#### TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 202 Ft, melyből a kiegészítő pénzügyi tranzakciós illeték összege: 0 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 1226/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Csikós Lejla Gabriella elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Csikós Lejla Gabriella
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/20-451-8482
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	75.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	44.952

A Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától kapott 75.000 Ft-os támogatásból a működéssel kapcsolatos feladatellátást fedeztük. Az OTP Bank Nyrt.-nél a folyószámla nyitáshoz szükséges volt aláírási címpéldányt készíttetni közjegyzőnél.

A kapott támogatásból Dr. Szihalmi László közjegyzőnél fizettük az aláírási címpéldány elkészítését, illetve OTP Nyrt. által levonásra került a folyószámla vezetési díj. A kapott támogatás nem lett teljes mértékben elkölve, visszafizetési kötelezettség keletkezett, melyet átutalunk a támogatást nyújtója felé január 31. napjáig.

Budapest, 2024. január 29.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: Csikós István elnök helyettes

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:





**ÖSSZEÍRÓ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 1227/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	FMY/2024/002299	Dr. Szihalmi László Közjegyző	2024.12.05	Közjegyző díj aláírási címpéldányhoz	44 550	44 550	44 550	2025.01.06
2.	2024-208	1 Dream Talk Bt.	2024.12.18	Pecset és névjegykártya készítés	23 976	30 450	30 450	2024.12.19
<b>Összesen:</b>					<b>68 526</b>	<b>75 000</b>	<b>75 000</b>	

Budapest, 2025. 01. 28.

Nyilatkozat

Budapest Főváros XV. kerületi  
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Adószám: 15851235-1-42  
OTP Bank: 11784009-15851235

aláírás

1. Alulírott kijelentem, hogy a Polgármesteri Kabinet 1/4-34/2024. számú levele alapján, a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 1227/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített feladatokra kapott bruttó 75.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 01. 28.

Budapest Főváros XV. kerületi  
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Adószám: 15851235-1-42  
OTP Bank: 11784009-15851235

aláírás

név: Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin  
Nemzetiségi Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15851235-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2025. 1. 28.

dátum aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

dátum 2025. 02. 03. aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendő

8. sz. melléklet

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 1227/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Kovács Anna Magdolna elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Kovács Anna Magdolna
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06 70/318 4846
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	75 000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	75 000

A Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás időarányos összegét, a 1227/2024. sz. támogatási szerződés szerint működési és feladatalapú kiadásokra használhattuk fel.

A Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától kapott 75.000 Ft-os támogatásból a működéssel kapcsolatos feladatellátást fedeztük. Az OTP Bank Nyrt-nél folyószámla nyitáshoz szükséges volt aláírási címpéldányt készíttetni közjegyzőnél. A kapott támogatásból Dr. Szihalmi László közjegyzőnél fizettük az aláírási címpéldány elkészítését, illetve bélyegzőt és névjegykártyát készítettünk a 1 Dream Talk Bt-nél. Visszafizetésünk nem keletkezett.

Budapest, 2025. január 28.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: Kovács Anna Magdolna elnök

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

Budapest Főváros XV. kerületi  
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Adószám: 15851235-1-42  
OTP Bank: 11784009-15851235

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 332/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	247210190	Chimpex Hungária Kft.	2024.12.03	Édesség, üdítő	114 556	145 486	145 486	2024.12.13
2.	247210250	Chimpex Hungária Kft.	2024.12.05	Édesség, üdítő	68 441	86 920	86 920	2024.12.13
3.	TABA-2024-36	Tabán Szerb Folk. Egy.	2024.12.16	Előadóművészeti tev.	47 323	47 323	47 323	2024.12.19
4.	TABA-2024-28	Tabán Szerb Folk. Egy.	2024.12.11	Előadóművészeti tev.	20 271	20 271	20 271	2024.12.16
Összesen:					250 591	300 000	300 000	

Budapest, 2025. 01.31.

**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 332/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 01.31.

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó össze

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó

aláírás

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

aláírás

név: Budapest Főváros XV. kerületi Szerb  
Nemzetiségi Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15784623-1-42

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

dátum 2025.01.31. aláírás

dátum Bp. 2025.02.03. aláírás

9. sz. melléklet

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 332/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házsám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Karsai András elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Karsai András
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/20-514-9514
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	300.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	300.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat céljai között szerepel a szerb kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és hagyományainak népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 332/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A Szerb Önkormányzat a 27/2024. (XII.2.) SZÖ határozatában úgy döntött, hogy 2024. december 6-án Mikulás napi ünnepséget szervez. A hagyományosan megrendezésre kerülő Mikulás napi ünnepségen a Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület tagjait kértük fel, hogy jelenlétükkel emeljék a rendezvény színvonalát. A műsorban hagyományos Mikulás ünnepi verseket és dalokat adtak elő, melyben a résztvevő gyermekeket és felnőtteket egyaránt bevonták az előadásba. Az ott jelenlévő gyermekek részére a Mikulás ajándékokat osztott szét.

28/2024. (XII.2.) SZÖ határozat értelmében 2024. december 13-án Karácsonyi ünnepség szervezésére került sor az Önkormányzat székházában (1152 Budapest, Palotás utca 6.), 18 órai kezdettel. A rendezvényen fellépett a Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület.

Budapest, 2025. január 31.



A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: Karsai András Mihály

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

Budapest Főváros XV. Kerületi  
Szerb Önkormányzat  
153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

10. a - melléklet

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 333/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	24-00/00535	Czech-Hungarian Trading Kft.	2024.05.24	Rendezvényszervezés	35 500	45 085	45 085	2024.05.31
2.	WSCSA8840455	Márton Bálint e.v.	2024.05.25	Falusi hagyományok bemutatása	125 000	125 000	125 000	2024.06.12
3.	VSTC-2024-41	Vistec Hungary Kft.	2024.05.25	Rendezvényszervezés	169 870	215 734	123 018	2024.06.12
4.	PJ-2024-914	Papp József	2024.05.25	Taxi személyszállítás	4 200	4 200	4 200	2024.06.12
5.	A05200836/0975/0000	Aldi Magyarország Bt.	2024.05.25	Eidobható evőeszköz, pohár	2 124	2 697	2 697	2024.06.12
Összesen:					336 694	392 716	300 000	

Budapest, 2024. IX. 13

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2024. (I.15.) önkormányzati rendelet 6. melléklete alapján a működési célú támogatások Áht-n belülré, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 333/2024. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 300.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2024. IX. 13

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelését igazolom / nem igazolom\*\*

2024. IX. 13.  
dátum

  
alírás

Bp. 2024. 09. 13.  
dátum

  
alírás

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Adószám: 15842017-1-42  
OTP Bank: 1178-1009-15842017

Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Adószám: 15842017-1-42  
név: Budapest Főváros XV. Kerületi Szlovák Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15842017-1-42

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.  
\*\* A megfelelő rész aláhúzandó

**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától az 333/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Ferenczi Ágnes elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Ferenczi Ágnes
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06/30-564-1937
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	300.000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	300.000

A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat céljai között szerepel egy összetartó jó hangulatú baráti közösség kialakítása. Terveinket kerületi szinten kívánjuk erősíteni.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, az 333/2024. sz. Támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A Szlovák Önkormányzat a 31/2024. (V.3.) SZÖ határozatában úgy döntött, hogy a támogatás összegét a 2024. május 25-én megrendezésre került I. Palotai Palóc Napra és az azzal kapcsolatban felmerülő költségek kiadásaira fordítja.

A program 2024. évben első alkalommal a Budapest XV. kerületi Lokál Patrióták Egyesületével és Budapest Főváros XV. kerület Önkormányzat közös szervezésében került megrendezésre.

A rendezvény folyamán hagyományos, szlovák ételekből kóstolót biztosítottunk az érdeklődők számára, illetve hagyományörző mesterségek bemutatójára került sor.

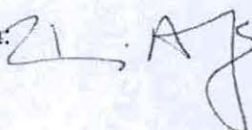
A Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat számára a Palotai Palóc Napok rendezvény a lokális kapcsolatok erősítésén felül, kiváló alkalom volt a Vanyarci Hagyományörző Egyesülettel való kapcsolat erősítésére is, illetve a helyszínen bemutatkozó további palóc településekkel való ismerkedésre, jövőbeni együttműködés kiépítésére.

A rendezvény célja, hogy az érdeklődőkben erősödik a nemzetiségi identitás tudat, szlovák közösség iránti kötődési vágy szilárdulása, illetőleg remek lehetőség az anyanyelv gyakorlására.

A támogatás összege teljes mértékben felhasználásra került.

Budapest, 2024. szeptember 13.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**Budapest XV. kerületi  
Szlovák Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u.1-3.  
Adószám:15842017-1-42  
OTP Bank:11784009-15842017

**ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT**  
a Budapest Főváros XV. kerületi Ukrán Önkormányzat részére  
az önkormányzati közpénzből juttatott 1228/2024. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma
1.	FMY/2024/002353	Dr. Szihalmi László közjegyző	2024.12.12	Közjegyző díj aláírási címpéldányhoz	14 850	14 850	14 850	2024.12.19
2.	003/2024	OTP Bank Nyrt.	2024.12.31	Folyószámla vezetési díj	281	281	281	2024.12.31
<b>Összesen:</b>					<b>15 131</b>	<b>15 131</b>	<b>15 131</b>	

Budapest, 2025. 1. 31.

Visszafizetési kötelezettség: 59.869,- Ft

**XV. kerületi Ukrán  
Nemzetiségi Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

  
.....  
aláírás

**Nyilatkozat**

1. Alulírott kijelentem, hogy a Polgármesteri Kabinet 1/4-34/2024. számú levele alapján, a működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 1228/2023. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített feladatokra kapott bruttó 75.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2025. 1. 31.

**XV. kerületi Ukrán  
Nemzetiségi Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

  
.....  
aláírás

név: XV. kerületi Ukrán Önkormányzat  
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
adószám: 15851228-1-42

**Záradék**

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom\*\*

2025. 1. 31.

dátum  aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom\*\*

Bp. 2025. 02. 03.

dátum  aláírás

\* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

\*\* A megfelelő rész aláhúzendó

11.9. melegek

Elektronikusan aláírta:

OTP Bank Nyrt. - dokumentum aláíró szerver



OTP BANK NYRT. BPR  
1051 BUDAPEST  
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT ALÁÍRÁS ÉS PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

KIBOCSÁTÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.  
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,  
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

8400

BUDAPEST XV. KERÜLETI UKRÁN NEMZETI  
ISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
8400915851228HUF

KIBOCSÁTÁS KELTE: 2025.01.31  
KIVONATSZÁM: 001/2025 H  
A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:  
BUDAPEST XV. KERÜLETI UKRÁN NEMZETI ISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST  
BOCSKAI UTCA 1-3  
1153  
MAGYARORSZÁG  
ADÓSZÁM: 15851228-1-42  
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPDirekt: [www.otpbank.hu](http://www.otpbank.hu)  
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

### BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15851228

IBAN: HU52 1178 4009 1585 1228 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 25.01.31

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUB

SZÁMLA NEVE: XV.KERÜLETI UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORM

DEVIZANEM: HUF

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

### FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
25.01.31	ÁTUTALÁS BANKON BELÜL, F.9933, 11784009-15515005, BUDAPEST XV. KERÜLETI UKRÁN NEMZETI, Budapest Főváros XV. Kerület, 1178400915515005, OTPVHUB, (2.)NOTPROVIDED, MW_27328846547_0001, 2025.01.31, (5.)1228/2024,S80215-00001fel nem használt tám., N	-59.869
NYITÓ EGYENLEG:	59.869	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 59.869
ZÁRÓ EGYENLEG:	0	JÖVŐÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDÍJ:	270	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 89
ELŐJEGYZETT FORGALOM (KÁRTYA/ÁTUTALÁS)	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

### TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszaautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok. Fizetéskezdeményezési szolgáltatón keresztül kezdeményezett a tranzakció, ha a tranzakció típusa után az F.9930 érték szerepel.

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 269 Ft, melyből a kiegészítő pénzügyi tranzakciós illeték összege: 0 Ft.

A kivonat elkészültét követő fizetési megbízásokról a következő kivonaton adunk tájékoztatást.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETME NYEK TARTALMAZZÁK.



**Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. Kerület Önkormányzatától a 1228/2024. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról**

<b>Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:</b>	Budapest XV. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
<b>Székhely település:</b>	Budapest
<b>Székhely irányítószám:</b>	1153
<b>Székhely közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Levelezési cím település:</b>	Budapest
<b>Levelezési cím irányítószám:</b>	1153
<b>Levelezési cím közterület, házszám:</b>	Bocskai u. 1-3.
<b>Kedvezményezett törvényes képviselője:</b>	Ferkó Iván elnök
<b>Kapcsolattartó neve:</b>	Ferkó Iván
<b>Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):</b>	06 30/648 0432
<b>Kapott támogatási összeg (Ft):</b>	75 000
<b>Felhasznált támogatási összeg (Ft):</b>	59 869

A Budapest XV. kerületi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás időarányos összegét, a 1228/2024. sz. támogatási szerződés szerint működési és feladatalapú kiadásokra használhattuk fel.

A Budapest Főváros XV. Ker. Önkormányzattól kapott 75.000 Ft-os támogatásból a működéssel kapcsolatos feladatellátást fedeztük. Az OTP Bank Nyrt.-nél folyószámla nyitáshoz szükséges volt aláírási címpéldányt készíttetni közjegyzőnél. A kapott támogatásból Dr. Szihalmi László közjegyzőnél fizettük az aláírási címpéldány elkészítését, illetve OTP Nyrt. által levonásra került a folyószámla vezetési díj. A kapott támogatás nem lett teljes mértékben elkölve, visszafizetési kötelezettség keletkezett, melyet átutalunk a támogatást nyújtója felé.

Budapest, 2025. január 29.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: Ferkó Iván elnök

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**XV. kerületi Ukrán  
Nemzetiségi Önkormányzat**  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.